



บทที่ ๓

โพยกวนในปัจจุบัน : รูปแบบที่เปลี่ยนไป บทศึกษาเฉพาะกรณีชาวจีนแก๊จวในเมือง

การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๔ ส่งผลกระทบโดยตรงต่อกิจการโพยกวนในประเทศไทย ทำให้รูปแบบที่เปลี่ยนไป การเปลี่ยนแปลงไปอย่างไร้เป็นความพยายามของผู้วิจัยที่จะนำเสนอใหม่ไทยจะเน้นศึกษาถึงรูปแบบและบริบทของโพยกวนในปัจจุบัน ตลอดจนพฤติกรรม ความรู้สึกนึกคิดของผู้ส่งเงิน บทบาทเป็นการสรุปผลจากการวิจัยภาคสนามซึ่งได้ข้อมูลจากการใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพเป็นสำคัญ อันได้แก่ การสัมภาษณ์ผู้ให้ข้อมูลสำคัญ การสัมภาษณ์แบบเป็นทางการและไม่เป็นทางการ การสัมภาษณ์แบบเจาะลึก การชักจูงข้อมูลหรือการตะลอม กล่อมเกล่า และการเลือกกลุ่มตัวอย่างโดยการแนะนำของกลุ่มตัวอย่างเดิม โดยใช้แหล่งข้อมูลเฉพาะชาวจีนแก๊จว\* ในกรุงเทพมหานครซึ่งประกอบด้วยครัวเรือนในย่านการค้าเงินทางโพยกวนจำนวน ๒๐ ครัวเรือน รวมทั้งการสังเกตการณ์โพยกวนและสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องจากสถานที่จริง

### การแปรเปลี่ยนของกิจการโพยกวนในปัจจุบัน

หลังจากที่ประเทศไทยได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับสาธารณรัฐประชาชนจีนแล้ว ชาวจีนในประเทศไทยที่ขาดการติดต่อกันมาหาสู่กับญาติพี่น้องในประเทศไทยก็มีโอกาสแลกเปลี่ยนข่าวสารความเป็นอยู่ของกันและกัน มีชาวจีนในประเทศไทยเป็นจำนวนมากได้เดินทางกลับไปเยือนถิ่นกำเนิดเดิมในประเทศไทย ได้พบเห็นสภาพความเป็นอยู่ที่แท้จริงของญาติพี่น้องในประเทศไทยซึ่งส่วนใหญ่ยังคงมีความเป็นอยู่ที่ไม่สบายนัก ชาวจีน

---

\* บทบาททางการค้าการส่งเงินกลับประเทศไทยในปัจจุบัน ชาวจีนแก๊จวมีปริมาณการค้าส่งมากที่สุด เพราะเป็นกลุ่มที่อพยพเข้ามาเป็นจำนวนมากในช่วงหลังของการอพยพ รวมทั้งเป็นชุมชนชาวจีนแก๊จวที่ใหญ่ที่สุดในโลก

เหล่านี้ส่วนใหญ่เมื่อกระทบเห็นแล้วในจิตใจก็ปรารถนาอยากให้ความช่วยเหลือจนเจ็บบ้าง หลังจากที่เขาการศึกษาต่อและไม่ได้ให้ความช่วยเหลือมาเป็นระยะเวลาอันยาวนาน การช่วยเหลือส่วนใหญ่จึงออกมาในรูปของการชมเชยมาในให้ชื่น การสร้างดวงใจให้กับบรรพบุรุษ และสำหรับคนที่พื้นฐานศึกษาก็อาจสร้างสิ่งซึ่งเป็นสาธารณประโยชน์ให้แก่ชุมชนของตน เพื่อเป็นเกียรติแก่วงศ์ตระกูล การที่จะกระทำสิ่งเหล่านี้ให้สำเร็จได้ปัจจัยสำคัญคือเงิน ซึ่งปรากฏว่าระยะหลังจากการสถาปนาความสัมพันธ์แล้ว ชาวจีนในประเทศไทยได้ใช้จ่ายเงินจำนวนหนึ่งเพื่อการนี้ การช่วยเหลือส่วนใหญ่ก็เป็นไปในช่วงระยะเวลา ๔ - ๕ ปีแรกหลังจากเปิดความสัมพันธ์ และเริ่มลดน้อยลงจนกระทั่งปัจจุบันอาจมีการช่วยเหลือบ้างตามแต่ความจำเป็นและวิจรรย์ญาณของแต่ละครอบครัว เช่น เมื่อได้รับการร้องขอจากญาติทางประเทศจีน กรณีเจ็บป่วย หรือลูกหลานแต่งงาน หรือในเทศกาลสำคัญ อันได้แก่ ฤดูจีน สารทจีน เป็นต้น

กิจการโพยก๊วนนับได้ว่าเป็นธุรกิจที่น่าสนใจอย่างยิ่ง กิจการนี้แต่เดิมมากระทำได้โดยเสรีและเป็นที่ยอมรับในหมู่ชาวจีนในประเทศไทยที่ญาติพี่น้องอยู่ในประเทศจีน ซึ่งจำเป็นต้องส่งเงินไปจุนเจือครอบครัวด้วยวิธีโพยก๊วนในขณะที่ระบบธนาคารพาณิชย์ยังไม่เจริญเติบโต โดยที่ทางรัฐบาลไทยในสมัยนั้นมิได้กีดกันการส่งเงินไปเลี้ยงครอบครัวในด้านภาษีใหญ่ของชาวจีนซึ่งเป็นไปโดยสุจริต ด้วยรัฐบาลสังเกตเห็นว่าชาวจีนเหล่านี้มีส่วนช่วยเหลือเศรษฐกิจของประเทศทั้งในด้านความชำนาญและแรงงาน ทั้งการส่งเงินออกก็เป็นไปตามธรรมเนียมประเพณีเพื่อแสดงความกตัญญูต่อบุพการี และเป็นการช่วยเหลือเกื้อกูลญาติพี่น้องของตน ความฐานะของแต่ละคน ครั้นต่อมาเมื่อระบบธนาคารพาณิชย์เริ่มมีขึ้นในประเทศไทย ผู้ประกอบการโพยก๊วนโดยทั่วไปเป็นผู้ทำการซื้อขายเงินตราต่างประเทศในเวลาเดียวกันด้วย ฉะนั้นการรับฝากส่งเงินตราต่างประเทศของร้านโพยก๊วนในเวลานั้นก็คือการขายเงินตราต่างประเทศแก่ผู้ฝากนั่นเอง และบรรการร้านโพยก๊วนต้องเสียภาษีเช่นเดียวกับการประกอบการธนาคาร จนกระทั่งในปี พ.ศ. ๒๔๕๕ รัฐบาลได้ตรากฎหมายว่าด้วยการควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินขึ้นในบังคับ โดยที่คณะกรรมการควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินตราพระราชบัญญัติ ๒๔๕๕ ไม่อนุญาตให้บุคคลอื่นนอกจากธนาคารค้าเงินตราต่างประเทศ โดยเหตุนี้ทั้งนี้กันขึ้นเป็นกมรร้านโพยก๊วนจะซื้อขายเงินตราต่างประเทศต่อไปอีกไม่ได้ ร้านโพยก๊วนจึงได้แก่

เพียงรวบรวมเงินมาของผู้ออกแล้วนำเงินนั้นไปซื้อเงินตราต่างประเทศจากธนาคารพาณิชย์ เพื่อให้ธนาคารพาณิชย์ส่งจ่ายแก่ตัวแทนของร้านโหยกกว๋นในประเทศจีน เมื่อตัวแทนร้านโหยกกว๋นในประเทศจีนได้รับเงินก็นำไปจ่ายแก่ครอบครัวของผู้นั้น เงินตราโหยกกว๋นโหยกกว๋นในกรุงเทพฯ จัดส่งไปให้ทางไปรษณีย์ การควบคุมกิจการโหยกกว๋นในระยะแรกนี้ยังไม่เข้มงวดนัก แต่เริ่มเข้มงวดมากขึ้นเมื่อประเทศจีนเปลี่ยนแปลงการปกครอง เป็นคอมมิวนิสต์ ในขณะที่ประเทศไทยมีนโยบายเป็นปฏิปักษ์อย่างรุนแรงต่อคอมมิวนิสต์ เป็นเหตุให้การส่งเงินทางโหยกกว๋นมีข้อจำกัดมากมาย และเมื่อเวลาผ่านไปการส่งเงินกลับประเทศทางโหยกกว๋นก็เริ่มลดบทบาทลงปริมาณเงินส่งออกน้อยมาก จนกระทั่ง พ.ศ. ๒๕๑๘ เหตุการณ์ทางการเมืองเปลี่ยนแปลงอีกครั้งหนึ่ง ประเทศไทยได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับสาธารณรัฐประชาชนจีน การส่งเงินกลับประเทศก็เริ่มถี่กลับขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง และมีใช้ในรูปแบบของการควบคุมโดยธนาคารแห่งประเทศไทย เพราะขอยกเงินส่งออกเพื่อการเลี้ยงดูครอบครัวผ่านตัวแทนซื้อเงินมีน้อยมากจนกระทั่งได้ประกาศยกเลิกตัวแทนซื้อเงินในปี พ.ศ. ๒๕๒๔ ใหญ่ประสงค์จะส่งเงินเพื่อเลี้ยงดูครอบครัวในประเทศจีนก็ติดต่อผ่านธนาคารพาณิชย์โดยตรง โดยตัดขั้นก่อนตัวแทนซื้อเงินออกให้ธนาคารพาณิชย์เป็นผู้กระทำแทน และกำหนดวงเงินให้ส่งได้ไม่เกิน ๑,๐๐๐ บาทต่อเดือน แต่ปรากฏว่าเมื่อศึกษาจากยอดเงินโอนประเภทนี้แล้ว มีปริมาณน้อยมาก ทำให้เข้าใจว่าการส่งเงินออกนอกประเทศนอกระบบธนาคาร (โหยกกว๋น) ยังคงมีการลักลอบทำกันอยู่\* ปัจจัยสำคัญที่ทำให้ขอยกเงินส่งออกผ่านระบบธนาคารลดลงอย่างมากก็คือ การสามารถเดินทางไปมาติดต่อระหว่างประเทศไทยและประเทศจีนได้อย่างเสรี หลังจากการสถาปนาความสัมพันธ์ตนเอง การส่งเงินกลับประเทศสามารถกระทำได้โดยการนำไปเองหรือฝากญาติหรือคนรู้จักที่จะเดินทางไปประเทศจีนนำไป หรืออาจใช้บริการของร้านโหยกกว๋นช่วยจัดส่งให้ตามแบบเดิมก็ได้ เมื่อเป็นเช่นนี้บทบาทของการส่งเงินเพื่อการเลี้ยงดูครอบครัวในต่างประเทศโดยผ่านระบบธนาคารก็แทบจะไม่มีมีความสำคัญอย่างไรเลย ในขณะที่บทบาทของร้านโหยกกว๋นในฐานะตัวแทนซื้อเงินหมดไป แต่การดำเนินการเหล่านี้ก็ยังคงมีการดำเนินการอยู่และพยายามเปลี่ยนแปลงรูปแบบและกลไกการส่งเงินให้เท่าทันสถานการณ์ ทำให้รูปแบบและกลไกการส่งเงินทางโหยกกว๋นในช่วงหลังจากเปิดความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกันมีลักษณะคล้ายคลึงกับการดำเนินการโหยกกว๋นในสมัยก่อนการควบคุมโดยธนาคารแห่งประเทศไทย แต่ปรับระบบ ระเบียบ และวิธีการให้ทันสมัยรวดเร็วขึ้น กล่าวคือ การส่ง

\* สรุปจากการสัมภาษณ์ผู้ตอบโหยก กวิน อรรถกุล, เจ้าหน้าที่ยุโรปบริษัทการค้าจีน, ธนาคารแห่งประเทศไทย, วันที่ ๑๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๒๕.

เงินทางโพงกวนทั้ง ๒ ช่วงเวลาทางกัมปจจัยที่สำคัญเหมือนกันนั่นคือ การสามารถเดินทาง  
 ไปมาติดต่อถึงกันและกันจะแตกต่างกันก็แต่ความสะดวกสบายของการคมนาคมที่ทันสมัยขึ้น  
 ในสมัยก่อนกิจการโพงกวนมักมีความเกี่ยวข้องกับกิจการ เติบเรีอระหว่างประเทศ และใน  
 ปัจจุบันกิจการโพงกวนมักมีความเกี่ยวข้องกับกิจการการท่องเที่ยวในต่างประเทศ โดยเฉพาะ  
 ประเทศจีนซึ่งมักจะเดินทางโดยเครื่องบินไปยังฮ่องกง และโดยสาร เรือยนทรก็ออกไปยัง  
 จีนแผ่นดินใหญ่ ซึ่งในทั้ง ๒ ช่วงเวลาผู้ประกอบการโพงกวนมักจะทงมีกิจการค้าของตน  
 ในฮ่องกงหรือชัวเถา เพื่อส่งเสริมให้กิจการค้าประเภทนี้ครบวงจรโดยในสมัยก่อนเป็นไป  
 ในรูปของเอเยนต์โพงกวนอย่างเปิดเผย แต่ในปัจจุบันอาจปรากฏเป็นรูปของกิจการค้า  
 อื่น ๆ ในเครือเจ้าของเดียวกันกับในประเทศไทยหรือในรูปของบริษัทท่องเที่ยวคู่สัญญา  
 แต่สิ่งที่แตกต่างกันและมีความสำคัญมากคือการดำเนินการทั้ง ๒ ช่วงเวลาก็คือ ในสมัยก่อน  
 การดำเนินการโพงกวนเป็นอย่างเปิดเผยและปราศจากการกีดกันใด ๆ จากรัฐบาลไทย  
 ในขณะที่ปัจจุบันการดำเนินการโพงกวนทงเป็นไปอย่างลับ ๆ เพราะมีกฎหมายควบคุม  
 การแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศบังคับใช้อยู่ นอกจากนี้การลักลอบส่งเงินออกนอกประเทศ  
 ในลักษณะเช่นนี้หากมีในปริมาณที่มากอาจเป็นผลเสียต่อเศรษฐกิจของประเทศได้ รัฐบาลจึง  
 ทงมีนโยบายที่เข้มงวดกวดขันเพื่อป้องกันเงินรั่วไหลออกนอกประเทศโดยวิธีนี้ ทั้งนี้ บรรดา  
 ราษฎรโพงกวนที่ยังดำเนินการอยู่ในปัจจุบันจึงทงพยายามเสาะหาวิธีการดำเนินการอย่างไร  
 จึงจะไม่เป็นการผิดกฎหมาย เพราะได้กลายเป็นกิจการที่ไม่ได้รับการรับรองตามกฎหมาย  
 เป็นแต่เพียงการระดมกันเองระหว่างผู้ส่งเงินกับบริษัทและไม่ทงมีการเสียภาษีใด ๆ ทั้งสิ้น

กลวิธีในการดำเนินการโพงกวน

ชาวจีนในประเทศไทยส่วนหนึ่งยังคงมีญาติพี่น้องของตนอาศัยอยู่ในประเทศจีน  
 และเมื่อมีความจำเป็นที่จะช่วยเหลือญาติพี่น้องของตนทั้งในทางการเงินหรือสิ่งของเครื่อง  
 อุปโภคบริโภค โดยเฉพาะในช่วงที่มีเทศกาลสำคัญต่าง ๆ เช่น ตรุษจีน สารทจีน ซึ่ง  
 จำเป็นที่จะต้องส่งเงินเพื่อจ้กซื้อของ เช่น ไหว้บรรพบุรุษในประเทศจีนตามประเพณี ชาวจีน  
 ในประเทศไทยปัจจุบันสามารถส่งเงินไปจีนเจ้าครอบครัวได้ ๒ วิธีคือ

๑. วิธีเบิกแคบ โดยการส่งผ่านธนาคารพาณิชย์แลปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ทางธนาคารแห่งประเทศไทยกำหนดไว้ ซึ่งจะกองนำใบสำคัญคนทางคาวไปแสดงเพื่อให้ธนาคารพาณิชย์ใช้เป็นหลักฐานในการไปยื่นขอเงินตราต่างประเทศกับธนาคารแห่งประเทศไทย ในอัตราแลกเปลี่ยนของทางการตามกฎหมายควบคุมการแลกเปลี่ยนเงินตราพุทธศักราช ๒๔๘๕ การส่งเงินโดยวิธีนี้ผู้ส่งจะส่งได้ไม่เกิน ๑,๐๐๐ บาทต่อเดือน

๒. วิธีทางลับ โดยการถือคอส่งผ่านร้านไทยกวนและถ้าหากผู้ส่งมีความสนิทสนมหรืออาจเป็นชาประจำก็สามารถเรียกใช้ทางร้านไทยกวนส่งคามารับไทยที่ขานก็ได้ แหล่งใหญ่ของร้านไทยกวนมักตั้งอยู่ในกรุงเทพฯ แถบริมถนนเยาวราช และมีการเปิดร้านไทยกวนในต่างจังหวัดตามเมืองที่มีชาวจีนอยู่เนืองแน่น เพื่อให้ชาวจีนมาถือคอส่งเงินไทยโดยตรงที่ร้านและอาขมิบบริการรับ - ส่ง ไทยถึงบ้านผู้ส่ง เช่นเดียวกับในกรุงเทพฯ ร้านไทยกวนในต่างจังหวัดมักรวบรวมไทยและส่ง เขามายังร้านไทยกวนใหญ่ในกรุงเทพฯ เพื่อทำการส่งต่อไป นอกจากการส่งไทยที่ร้านโดยตรงแล้ว ผู้ส่งไทยยังอาจส่งมาพวกจุกและ หรือคนเก็บไทย ซึ่งมีอาชีพกลายเป็นตัวกลางนายหนารวมไทยที่มีคามาฝากส่งและนำไปส่งที่ร้านไทยกวนอีกทอดหนึ่ง การส่งเงินด้วยวิธีทางไทยกวนนี้เคยอยู่ในความควบคุมของธนาคารแห่งประเทศไทยในฐานะตัวแทนขอเงิน แต่ในปัจจุบันไม่มีกฎหมายรับรู้อีกการนี้ การส่งเงินด้วยวิธีนี้จึงถือเป็นวิธีทางลับ ส่วนวิธีการส่งก็โดยที่ชาวจีนผู้ประสงค์จะส่งเงินเพียงแค่ว่าซื้อ ที่อยู่ของทั้งผู้ส่งและผู้รับในประเทศจีนให้ร้านไทยกวนจกไว้ การที่ทองแจงซื้อ ที่อยู่ของผู้ส่งในประเทศไทยด้วยก็เพื่อเมื่อไทยจากลับคอยรับเงินมาถึงประเทศไทยจะได้นำไปส่งยังผู้ส่งได้

---

\* มาจากคำในภาษาจีนว่า 水 窩 คำว่า 水 แปลว่า น้ำ 窩 แปลว่า ถูมา เข็ม เข็มหรือแขก รวมความแล้วก็หมายความว่าผู้ใดเดินทางไปมาหาสู่ระหว่างประเทศไทยและประเทศจีนบ่อย ๆ โดยรู้จักที่อยู่ของญาติพี่น้องของชาวจีนที่อาศัยอยู่ทั้งในประเทศไทยและประเทศจีนเป็นอย่างดี จนสามารถทำหน้าที่เป็นตัวกลางในการถือคอสื่อสารระหว่างกันได้ และได้รับความไว้วางใจในการฝากเงินหรือรวมจกหมาย (ใบไทย) กวบ สำหรับสาเหตุที่มีคำว่าจุก ซึ่งแปลว่าน้ำอยู่กวบ เป็นเพราะว่าคำนี้เป็นคำเก่า ในสมัยก่อนการเดินทางระหว่างประเทศไทยและประเทศจีน

ถูกต้อง. นอกจากนี้ถ้าผู้ส่งบางคนเคร่งครัด ทางร้านโหยก๊วนอาจส่งเงินให้ก่อนแล้วเก็บเงินเมื่อโหยก๊วนกลับหรือใบคอบรับเงินมาถึง การส่งวิธีนี้จะส่งในวงเงินเท่าไรก็ได้ไม่จำกัดจำนวนและมีบริการ เขียนจดหมายสั้นเป็นภาษาจีนให้ตามความต้องการของผู้ส่งที่เขียนหนังสือไม่เป็น โดยไม่คิดค่าบริการ สำหรับกระดาษที่ใช้เขียนมักเป็นกระดาษเบาบางขนาดเล็ก กว้างประมาณ ๔ เซนติเมตร ยาวไม่เกิน ๘ ถึง ๘ เซนติเมตร บรรจุในซองที่ขอบบางและเล็ก การเขียนข้อความหรือเจ้าหน้าที่ของทั้งหมดเขียนเป็นภาษาจีน ประมาณเวลาการส่งโหยก๊วนตั้งแต่เริ่มส่งจนถึงมีผู้รับในไประเทศจีนจะใช้เวลาประมาณ ๑๕ วัน โดยคิดอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศตามอัตราแลกเปลี่ยนในคลากมัท ซึ่งทางร้านโหยก๊วนมักเรียกเก็บสูงกว่าอัตราทางการ ผู้ส่งส่วนใหญ่ไม่ทราบว่าตนต้องจ่ายค่าใช้จ่าย\* ในการส่งเป็นจำนวนเงินเท่าไร เวลาส่งโหยก๊วนออกแต่เพียงว่ามีความประสงค์จะให้ญาติทางประเทศจีนได้รับเงินเท่าไรแล้วเทียบอัตราแลกเปลี่ยนเป็นเงินไทยในวันที่ส่งบวกกับค่าบริการ เป็นยอดเงินที่ต้องชำระ โดยเฉลี่ยแล้วค่าบริการในการส่งแต่ละครั้งประมาณร้อยละ ๑๕ ถึง ๒๐ ของยอดเงินที่ส่ง และถ้าส่งผ่านคนกลางเช่นจิวแคะหรือคนเดินโหยก๊วนก็ต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มมากขึ้นเพราะเก็บค่าโรกันหลายทอด โดยที่ผู้ส่งไม่สามารถตรวจสอบยอดเงินที่ส่งว่าญาติได้รับเงินครบถ้วนตามที่ส่งหรือไม่ ทั้งนี้เพราะในใบโหยก๊วนกลับคอบรับเงินจะแจ้งว่าได้รับของแล้วเป็นถั่วกึ่งซัง ผักกึ่งหีบ หรือข้าวกึ่งซัง ก็คอบรับเป็นรหัสสิ่งของแทนที่จะระบุจำนวนเงินซึ่งเป็นที่ทราบกันดีในหมู่ผู้ส่งเงิน

ทางด้านประเภทของบริการการส่งเงินทางโหยก๊วน นอกจากผู้ส่งเงินจะมาติดคือขอส่งเงินโหยก๊วนที่ร้านเองแล้ว ทางร้านโหยก๊วนอาจจะส่งพนักงานออกไปชักชวนชาวจีนที่เป็นชาประจำให้ส่งเงินโหยก๊วนในช่วงที่ใกล้วันตรุษจีนหรือวันสารทจีน หรือให้บริการตามการแจ้งทางโทรศัพท์ โดยบริการรับและส่งโหยก๊วนถึงบ้านและให้เครื่อกัดส่งเงินโหยก๊วนให้ก่อนแล้วมาเก็บเงินภายหลัง นอกจากนี้ยังมีบริการของพวกจิวแคะซึ่งเป็นบุคคลอีกพวกหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับการค้าเงินโหยก๊วน พวกนี้จะเดินทางไปมาระหว่างกรุงเทพฯ - ฮองกง - จีนแผ่นดินใหญ่ โดยทำการชักชวนชาวจีนที่เคยส่งเงินโหยก๊วนเป็นชาประจำให้ส่งเงินโหยก๊วนพวกจิวแคะนี้มักจะเดินทางไปมาปีละ ๒ - ๓ ครั้ง และรู้จักคุ้นเคยกับญาติของชาวจีนที่อยู่บนดินแผ่นดินใหญ่

\* ค่าใช้จ่าย หมายถึง ค่าบริการและอัตราแลกเปลี่ยนเงินตรา

สามารถแจ้งข่าวคราวของครอบครัวในประเทศจีนให้ทราบทั่วปากเปล่าได้ ซึ่งชาวจีนบางคนนิยมส่งเงินโดยผ่านทางจู้แคะ และเชื่อว่าส่งถึงมือแน่นอนและรวดเร็วกว่าส่งทางร้านโหยกวัน แต่ตามความเป็นจริงพวกจู้แคะมิได้นำเงินโหยกติดตัวไป โดยนำไปไว้ที่ร้านโหยกวันเมื่อได้เดินทางไปถึงฮ่องกงแล้ว ร้านโหยกวันในไทยก็จะสั่งให้ร้านที่ตนติดค่อประจำในฮ่องกงจ่ายเงินจำนวนนี้แก่พวกจู้แคะ เพื่อนำเข้าประเทศจีนในรูปของเงินฮ่องกง พวกจู้แคะนี้จะไถ่กำไรจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราจากเงินบาทไทยเป็นเงินฮ่องกงและจากเงินฮ่องกงเป็นเงินหยวนของจีน โดยเฉพาะอัตราแลกเปลี่ยนจากเงินฮ่องกงเป็นเงินหยวนของจีนในตลาดมีคประเทศจีนจะแตกต่างกับอัตราทางการประมาณเกือบหนึ่งเท่าตัว ซึ่งในระยะหลังจากเปิดความสัมพันธ์ทางทูตระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน ทำให้ชาวจีนบางคนเกิดอาชีพใหม่โดยเป็นพวกจู้แคะสมัครเล่น ถือโอกาสในช่วงที่ตนเองต้องเดินทางไปเยี่ยมญาติของตนในประเทศจีน รับฝากเงินจากบรรดาชาวจีนที่สนิทสนมกันในประเทศไทยนำไปส่งให้ญาติของบรรดาชาวจีนเหล่านั้นในประเทศจีนเป็นครัวคราว ซึ่งวิธีนี้ชาวจีนในประเทศไทยหากมีโอกาสส่วนใหญ่จะเลือกส่งเงินด้วยวิธีนี้มากกว่าการไปส่งที่ร้านโหยกวัน

บริการที่เกี่ยวข้องกับกิจการโหยกวันอีกประเภทหนึ่งคือพวกคนเดินโหย พวกนี้มีอาชีพเป็นคนกลางนำโหยที่มีผู้มาฝากส่งนำส่งร้านโหยกวันอีกทีหนึ่ง โดยมากอาชีพนี้มักไม่ใช่อาชีพที่แท้จริงและจะทำได้กับคนที่รู้จักเท่านั้น โดยมีหน้าที่เขียนโหยหรือเขียนจดหมายสั้นเป็นภาษาจีนให้กับผู้ต้องการส่ง คิดค่าส่งและค่าเขียนประมาณร้อยละ ๑๕ ของเงินที่จะส่งจากนั้นก็นำไปส่งต่อยังร้านโหยกวัน ก่อนส่งต้องแจ้งชื่อ ที่อยู่ของผู้รับและผู้ส่ง รวมทั้งข้อมูลอื่น ๆ ที่รู้จักในระหว่างร้านโหยกวัน โดยไม่ระบุจำนวนเงินในโหยแต่ละจะเขียนเป็นการส่งข่าวสาส์น ข่าวเจ้า ผ่า ถั่ว เป็นต้น แล้วร้านโหยกวันก็จะทำหน้าที่จัดส่งต่อไป เมื่อโหยซาลับมาถึงก็เป็นหน้าที่ของคนเดินโหยต้องไปรับที่ร้านโหยกวันเพื่อนำมาแจกจ่ายแก่ผู้ส่งต่อไป

นอกจากประเภทของบริการที่เกี่ยวข้องกับกิจการโหยกวันดังกล่าวมาแล้ว ร้านโหยกวันยังทำการเปิดสาขาของกิจการประเภทบริการการท่องเที่ยวหรือบริษัททัวร์ขึ้นเพื่อรองรับกิจการโหยกวันของตนด้วย ทั้งนี้โดยเป็นการบริการผู้ที่เดินทางไปเยี่ยมญาติในประเทศจีน แต่ไม่สามารถนำเงินติดตัวออกไปนอกประเทศได้ก็จะใช้บริการพิเศษของบริษัท

ทัวร์หรือร้านโหยกวนช่วยนำเงินออกไปให้ได้ แต่ทั้งนี้ตัวเงินมีใต้นำออกไปจริง เป็นแค่เพียงผู้เดินทางแสดงความจำนงพร้อมชำระเงิน ทางร้านก็จะเขียนข้อความในลักษณะจดหมายปล้นหรือรหัสลับต่าง ๆ ให้ผู้เดินทาง เสร็จแล้วออกไปมารับเงินกับบริษัทผู้สัญญาหรือเอเยนต์ของร้านโหยกวนในฮ่องกง จากนั้นก็สามารถนำเงินเข้าไปยังประเทศจีนต่อไปเองได้ และถ้าหากผู้เดินทางไปเยี่ยมญาติคนใดต้องการจะซื้อเครื่องอุปโภคบริโภคต่าง ๆ เช่นโทรทัศน์ จักรเย็บผ้า หรือจักรยาน ก็จะทำการจัดซื้อทั้งแคอยู่ในฮ่องกง โดยถือใบเอกสารใบเสร็จรับเงินเมื่อเดินทางไปถึงชิวเจา ประเทศจีน จึงนำใบเสร็จรับเงินไปเปลี่ยนเป็นของตามที่ใ้จัดซื้อไว้ แล้วจึงนำไปให้ญาติตามหมู่บ้านเดิมของตน นอกจากนี้หากผู้ส่งเงินไม่ประสงค์จะเดินทางไปเอง แต่มีญาติหรือคนรู้จักอยู่ในฮ่องกงก็อาจฝากเงินกับร้านโหยกวนหรือบริษัททัวร์ในลักษณะเดียวกันนี้ และแจ้งให้ญาติหรือคนรู้จักไปรับเงินที่บริษัทผู้สัญญาของร้านโหยกวนในฮ่องกง เพื่อนำเงินเข้าไปยังจีนแผ่นดินใหญ่ให้ก็ได้ หรือในกรณีที่ไม่ประสงค์จะเดินทางไปและไม่มียุติในฮ่องกงก็ให้ติดต่อกับหัวหน้ากลุ่มทัวร์ที่นำเที่ยวประเทศจีนไปช่วยจัดการให้ เพราะบุคคลประเภทนี้จะท่องเที่ยวมาอยู่แล้ว (ทำหน้าที่คล้ายพวก รุขและแฝงอยู่ : ผู้วิจัย) โดยจ่ายเงินค่าแรงเล็กน้อยและทำการตกลงกับบริษัททัวร์ที่หัวหน้ากลุ่มทัวร์ทำงานอยู่พร้อมชำระเงิน เมื่อไปถึงฮ่องกง หัวหน้ากลุ่มทัวร์จะไปรับเงินและนำเงินเข้าไปให้ญาติของผู้ส่งในจีนแผ่นดินใหญ่เป็นที่เรียบร้อย รายได้ที่ร้านโหยกวนหรือบริษัททัวร์ประเภทนี้ได้รับก็คือกำไรจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราและคอกเบี้ย ส่วนค่าบริการหากนำเข้าไปเองหรือให้ญาติมารับไม่คิดค่าบริการ จะเห็นได้ว่าการส่งเงินในลักษณะนี้จะค่อนข้างมีความไว้วางใจกันสูงมาก เนื่องจากทุกขั้นตอนถือเป็นความลับและวงเงินที่ส่งมักจะถูกกว่าการส่งเงินตามธรรมดา ซึ่งการนำเงินออกนอกประเทศในลักษณะนี้ ธนาคารแห่งประเทศไทยก็พอจะทราบวิธีการป้องกันการป้องกันเป็นไปไ้ยากเนื่องจากไม่มีกฎหมายบังคับปรากฏ เป็นชาวไ้เมทความทางธุรกิจ ("การซื้อขายเงินตราต่างประเทศสำหรับผู้เดินทาง"

๒๕๒๗ : ๑๓ - ๑๔) ความว่า

ปัจจุบันนี้การ เดินทางท่องเที่ยวมักจะจัดเป็นกลุ่มทัวร์ทั้งการ เดินทางจากต่างประเทศเข้ามาหรือจากในประเทศออกไป บริษัททัวร์ก็มักจะมีความสัมพันธ์อันดีกัน เมื่อทัวร์จากต่างประเทศเข้ามา อาจจะไม่จำเป็นต้องนำเงินตราต่างประเทศเข้ามาด้วย โดยจะมาเบิกใช้เงินบาทจากบริษัททัวร์ผู้สัญญา ขณะเดียวกัน เมื่อทัวร์จากประเทศไทยออกไปก็ไม่จำเป็นต้องเอาเงินตราต่างประเทศไปมากเพราะสามารถไปเบิกเงินตรา



ทางประเทศจากอีกฝ่ายหนึ่งได้ ซึ่งอาจกล่าวได้ว่าผู้เดินทางไปต่างประเทศใน  
ลักษณะนี้สามารถใช้เงินตราต่างประเทศได้โดยไม่จำกัดจำนวน และไม่ผูกพันผูกมัด

ส่วนในแง่ของการส่งเงินออกนอกประเทศของร้านโหยกวนเองนั้นเมื่อครั้งที่ทำกัน  
มานานแล้ว และเมื่อปัจจุบันก็ยังคงใช้วิธีเดิมอยู่เพียงแต่ปรับระบบให้ทันสมัยตามภาวะการณ์  
เท่านั้น กล่าวคือ ส่วนมากของเงินที่ร้านโหยกวนรับฝากส่งนั้นไม่มีการส่งออก ในอีกที่ร้าน  
โหยกวนอาจอาศัยจกหมาย โทรเลข โทรศัพท์ และในบางสมัยอาจถึงกับใช้วิทยุเดือน\*

\* ผู้วิจัยสรุปจากข้อมูลที่อยู่ใน ภูวนล ทรงประเสริฐ ๒๕๑๕ : ๒๐๔ - ๒๐๖ ว่า  
ในปี พ.ศ. ๒๔๘๕ มีการสอบสวนสืบหาข่าวใหม่การจกทั้งสถานีวิทยุเดือนขึ้นหลายแห่งด้วยกัน  
และมีอยู่แห่งหนึ่งทำการรับส่งข่าวเกี่ยวกับ เรื่องของสินค้าไปยังฮ่องกง ทั้งอยู่ที่บ้านพักนายทหาร  
ในบริเวณสวนทุกทานและปฏิบัติการดังนี้คือ

๑. ร้านนิคมพานิช ตั้งอยู่ถนนราชวงศ์ รับโทรเลขเป็นโคทลับจากพ่อค้าต่าง ๆ  
แล้วให้คนขี่รถจักรยานนำไปสถานีพยาบาล "กุยเม้ง" ซึ่งตั้งอยู่ตรงข้ามโรงพยาบาลนครน้ำแซ  
(โรงพยาบาลนครเทษส์ในปัจจุบัน) ท่อจากนั้นสถานีพยาบาลแห่งนี้จะโทรศัพท์หรือให้คนนำ  
ข้อความที่จะส่งวิทยุไปยังสวนทุกทาน

๒. การรับส่งของสถานีวิทยุเดือนแห่งนี้ทำการส่ง เป็นสัญญาณโคทลับทั้งแก่เวลา  
๔.๐๐ - ๑๗.๐๐ น. ทุกวัน โดยใช้ขนาดคลื่นจากกรุงเทพฯ ๑๔.๐๐ เมกไซเกิด  
ส่วนขนาดคลื่นที่ส่งมาจากฮ่องกงถึงสถานีวิทยุสวนทุกทานใช้ขนาดคลื่น ๑๒.๐ เมกไซเกิด

จากข้อมูลปฏิบัติการ เหนือทำให้ผู้วิจัยสันนิษฐานว่าคงจะมีการใช้วิทยุเดือนใน  
ลักษณะนี้ เพื่อกิจการโหยกวนอยู่ด้วย

ส่วนในปัจจุบันพัฒนาขึ้นตามความก้าวหน้าทางการสื่อสาร เช่น อาจส่งทางโทรพิมพ์ โทรสาร และโทรเลขเกือบโดยบอกเป็นโค้ดแจ้งไปยังร้านที่ติดต่อเกี่ยวข้องในต่างประเทศ เช่น ในฮ่องกง บอกให้จ่ายเงินให้กับร้านค้าหรือผู้ใ้คนูหนึ่งก็ได้ โดยอาศัยเครื่องหรือจดหมายสั้นที่ผู้รับเงินนำติดตัวไปแสดงขอรับเงิน แล้วนำไปแจกจ่ายยังญาติของชาวจีนในแผ่นดินใหญ่ตามคำสั่งในใบโพย ส่วนเงินที่อยู่ในประเทศไทยนั้นทางฮ่องกงอาจสั่งให้ร้านโพยกววนจ่ายให้กับร้านค้าหรือผู้ใ้คนูหนึ่งก็ได้ในทำนองเดียวกัน ซึ่งเป็นการหักลบบัญชีกันไปในตัว นาน ๆ ก็มีการท่างบัญชีกันครั้งหนึ่ง เพื่อให้รู้ว่ามีการติดค้างกันจำนวนเท่าไร

สำหรับจดหมายนั้นจะต้องมีการส่งออกและส่งเข้ามาอย่างแน่นอน การส่งออกมักรวมส่งออกไปทางไปรษณีย์โดยไม่ระบุส่งและจากท่าส่งทางฮ่องกง มาเก๊า หรือบางแห่งก็ส่งเข้าไปทางจีนแผ่นดินใหญ่โดยตรง โดยใช้ชื่อผู้รับปลอม จดหมายโพยเหล่านี้ร้านโพยกววนมักจะเรียงเบอร์ไว้แล้ว คงมีแต่ชื่อปรากฏในหัวจดหมายผู้รับผู้ส่งเท่านั้น เมื่อทางต่างประเทศได้รับก็จะรู้ว่าจดหมายฉบับใด เป็นของใคร แล้วก็แยกของเจ้าหน้าที่ไปส่งให้ถึงมือผู้รับอีกทอดหนึ่ง เมื่อผู้รับได้รับจดหมายพร้อมเงินแล้ว ก็จะยอมรับหรือเซ็นรับและส่งให้กับผู้นำโพยนำกลับ ถ้าต้องการเขียนข้อความฝากก็เขียนฝากมาได้ ทางนั้นก็รวบรวมแล้วใส่ซองนำเข้ามาทางไปรษณีย์ เมื่อโพยซากลับส่งเข้ามาถึงไทย ทางร้านโพยกววนก็จะแยกใส่ซองแล้วเจ้าหน้าที่ส่งให้กับผู้ส่งโพยต่อไปตามบัญชีที่ร้านโพยมีอยู่ เมื่อส่งโพยซากลับได้แล้วเป็นอันหมดหน้าที่ในคราวนั้น ๆ

รายได้ของร้านโพยกววนในปัจจุบัน เมื่อไม่ได้อยู่ในความควบคุมของธนาคารแห่งประเทศไทยแล้วการเรียกเก็บค่าบริการจึงลอยตัว รายได้ส่วนใหญ่จึงได้มาจากการแลกเปลี่ยนเงินตราในคลาควิค ซึ่งมักคิดสูงกว่าอัตราทางการ เล็กน้อยและ เก็บกำไรสองทอดคือ จาก เงินบาทแลกเปลี่ยนเป็นเงินฮ่องกงและ จาก เงินฮ่องกงแลกเปลี่ยนเป็นเงินหยวนของจีน และอีกส่วนหนึ่งเป็นรายได้จากค่าบริการซึ่งเป็นค่าใช้จ่ายในการส่งที่ค่อนข้างหลายมอกว่าจะถึงมือผู้รับโดยคิดประมาณร้อยละ ๔๕ - ๕๐ ของยอดเงินที่ส่ง นอกจากนั้นร้านโพยกววนที่มีลูกค้ามาก ๆ อาจนำเงินไปหมุนเวียนในกิจการค้าอื่น ๆ หรือนำไปปล่อยยืมกู้ใน ระยะสั้น เป็นการหากำไรจากดอกเบี้ยอีกด้วย และโดยมากของผู้ที่ค้าในกิจการ โพยกววนในปัจจุบันนอกจากจะมีกิจการที่เชื่อมโยงกับการท่องเที่ยวแล้วยังมีบริษัททางการเงินในเครือรองรับกิจการให้ครบวงจรอีกด้วย

## พฤติกรรมกรรมการส่งเงินทางโพยก๊วน : บทศึกษาเฉพาะกรณีชาวจีนแต้จิ๋วในกรุงเทพฯ

ในส่วนของการศึกษาพฤติกรรมกรรมการส่งเงินทางโพยก๊วนเฉพาะกรณีชาวจีนแต้จิ๋วในกรุงเทพฯ ผู้วิจัยใช้กลุ่มตัวอย่างทั้งหมด ๒๐ ท่าน โดยกำหนดคุณสมบัติให้กลุ่มตัวอย่างทั้งหมดต้องเป็นผู้ที่ยังคงมีพฤติกรรมกรรมการส่งเงินอยู่ในปัจจุบัน ซึ่งงานวิจัยส่วนนี้ผู้วิจัยมุ่งแสวงหาคำตอบในประเด็นต่าง ๆ ๕ ประเด็นดังต่อไปนี้

๑. ผู้ส่งเงินคือใคร
๒. ส่งเงินให้แก่ผู้ใด
๓. สาเหตุและ เป้าประสงค์ในการส่งเงิน
๔. ทำการส่งเงินเมื่อไร
๕. วิธีการส่งเงินที่ใช้
๖. จำนวนเงินที่ส่งในแต่ละครั้ง
๗. ผู้ส่งเงินคิดที่จะกลับไปอยู่ประเทศจีนหรือไม่เพราะเหตุใด
๘. ผู้ส่งเงินเคยไปเยือนประเทศจีนหลังจาก เปิดความสัมพันธ์ทางการทูตต่อกันแล้วหรือไม่ เพราะเหตุใด
๙. เจตนารมณ์ของผู้ส่งเงินต่อการสืบทอดพฤติกรรมกรรมการส่งเงินของลูกหลานพร้อมทั้งเหตุผล

ผลจากการวิจัยสามารถสรุปผลของคำตอบในประเด็นปัญหาเหล่านี้ได้ดังนี้คือ

### ๑. ผู้ส่งเงินคือใคร

จากการวิจัยพบว่าผู้ที่ยังคงส่งเงินกลับประเทศทางโพยก๊วนเป็นชาวจีนโพ้นทะเลซึ่งอพยพเข้ามาอยู่ในประเทศไทยบางส่วนที่ยังคงมีชีวิตอยู่ และมีญาติพี่น้องหรือลูกหลานอยู่ในประเทศจีน คนกลุ่มนี้ส่วนใหญ่จะทำการส่งเงินด้วยตนเองและมีบ้างเป็นบางคนที่ให้ลูกหลานทำการส่งเงินแทน ซึ่งผู้วิจัยได้มีโอกาสสัมภาษณ์ลูกหลานที่ทำการส่งเงินแทนข้างให้ความคิดเห็นที่กระทำไปนั้นเป็นการแสดงความกตัญญูแก่ชาติ เพราะเป็นความปรารถนาของผู้มีพระคุณเพื่อให้ท่านเกิดความสบายใจและมีความสุข

๒. ส่งเงินให้แก่อุ๊ยไก

จากการวิจัยพบว่าผู้รับเงินส่วนใหญ่จะเป็นญาติใกล้ชิดในระดัสูงกว่าหรือระดับ  
เดียวกันกับผู้ส่ง ซึ่งอาจจะเป็นพี่น้อง ลุง ป้า น้า อา และมีเพียง ๒ รายใน ๒๐ รายเท่านั้น  
ที่ผู้รับเงินคือ ลูกและหลาน กลุ่มผู้รับเงินมีความหมายในแง่ของการศึกษาเป้าประสงค์ของ  
ผู้ส่ง เงินซึ่งจะเชื่อมโยงกับสาเหตุในการส่งเงินปริมาณเงินที่ส่งและความถี่ในการส่งเงินซึ่งจะ  
อธิบายไว้ในหัวข้อต่อไป

๓. สาเหตุและเป้าประสงค์ในการส่งเงิน

จากการ วิจัยพบว่าสามารถแบ่งสาเหตุของการส่งเงินออกได้เป็น ๒ ประการ  
และทางก็มี เป้าประสงค์ที่แบ่งออกดังนี้คือ

๓.๑ การส่งเงินเพื่อเป็นการแสดงความกตัญญูทักท้วงและความ เป็นผู้มีควม  
รับผิดชอบครอบครัว ชาวจีนโพ้นทะเลเหล่านี้ส่วนมากจะมีดวงจู้บ (หลุมฝังศพตามประเพณี  
จีน) ของบรรพบุรุษ ของตนเองอยู่ในประเทศจีน ตามประเพณีจีนถือว่า การแสดงความกตัญญู  
กตัญญูการ เป็นสิ่งสำคัญที่สุด กล่าวคือ เมื่อท่านมีชีวิตอยู่ก็ทวงเลี้ยงดูและเมื่อท่านเสียชีวิตไปแล้ว  
ก็จะทวงจัดการงานศพให้สมเกียรติและทวงทำการ เชนไหว้ในเทศกาลสำคัญ โดยมีความเชื่อ  
พื้นฐานที่ว่าบรรพบุรุษสามารถกำหนดชีวิตของลูกหลานถึง ไกลด้าวถึง โยละเอียดยิบหนี่ \*  
แล้วนั้น สิ่งที่มีชีวิตในทะเลในประเทไทยจะสามารถกระทำไคก็คือ การส่งเงินไปเลี้ยงดู  
ครอบครัวหรือบุพการีที่ยังมีชีวิตอยู่ และหรือการส่งเงินไปให้เพื่อให้อุ๊ยไกในประเทศจีนกระทำ  
เช่นไหว้บรรพบุรุษแทนตนในเทศกาลสำคัญ ๆ ของชาวจีน ซึ่งตนเองไม่สามารถไปกระทำ  
เช่นไหว้ไค ถวายจิตสำนึกทาง กานคุณธรรมและความกตัญญู การระลึกถึงบรรพบุรุษในเทศกาล  
สำคัญทำให้จิตใจสบายและชีวิตมีคุณความมากขึ้น ส่วนการที่จะให้ผู้ใดช่วยจัดการทำพิธีเช่นไหว้บน  
ชาวจีนในประเทไทยเหล่านี้จะทำการฝากฝังไว้กับญาติที่ตนคิดว่าจะสามารถ ปฏิบัติกิจนี้แทนตนได้  
และจะจัดส่งเงินไปให้ในเทศกาลสำคัญเพื่อให้จัดเตรียมข้าว ของสำหรับการ เชนไหว้ ซึ่ง

\* บรรพบุรุษในส่วนนี้ส่วนใหญ่หมายถึง บรรพบุรุษรุ่นหลังสุดที่รู้จักและมักจะเป็นไหว้โดย  
ถือบรรพบุรุษของฝ่ายชายหรือของสามี เป็นหลักตามประเพณีจีน ทั้งนี้ถ้าผู้ส่งเงินเป็นชายก็จะ  
บอกว่า เชนไหว้ขอแม่ตัวเอง แต่ถ้าผู้ส่งเงินเป็นหญิงก็จะบอกว่า เชนไหว้ขอแม่สามี

ตามธรรมเนียมจีนเมื่อถึงเทศกาลนอกจากการ เชนไหว้บรรพบุรุษแล้วก็จะคงมีการกินเลี้ยงกัน โดยการนำอาหารข้างของที่ เชนไหว้เลี้ยง มากินเลี้ยงกัน และเมื่อมีเงินส่วนหนึ่งส่งไปให้ จากโพนทะ เล็กจะทำให้อาหารการกินที่ เชนไหว้ เป็นอาหารพิเศษกว่าอาหารธรรมดา และสิ่งนี้ คือความทองการที่แฝงอยู่ในจิตใจชาวจีน โพนทะ เล็กในประเทศไทยที่ทองการให้ญาติพี่น้องของตน ในประเทศจีนมีอาหารการกินที่ดีกว่าปกติในเทศกาลสำคัญ ๆ สำหรับเทศกาลสำคัญที่จะคง ทำการ เชนไหว้บรรพบุรุษของชาวจีนมี ๔ เทศกาลด้วยกันคือ วันทรมุจัน วันสารทจีน วัน เซ็งเม้ง และวันครบรอบวันตายของบรรพบุรุษ

ในจำนวน ๔ เทศกาลนี้เป็นเทศกาลพื้นฐานที่ชาวจีนที่ซึ่งอยู่ของบรรพบุรุษอยู่ใน ประเทศจีนจะคงทำการส่ง เงินเพื่อใหญาติทางประเทศจีนจักเกรียมของ เชนไหว้แถมกัน แก่ทั้งนิยมขึ้นอยู่กับฐานะของผู้ส่งเงินด้วย หากฐานะไม่เคียดจนก็จะส่งเงินไป เชนไหว้เพียง ปีละ ๒ ครั้งในเทศกาลสำคัญที่สุดคือ ทรมุจันและสารทจีนเท่านั้น ส่วนผู้ที่มีฐานะปานกลาง หรือร่ำรวยก็จะทำการส่งครบทั้ง ๔ เทศกาลแต่มีบางคนอาจจะส่งในเทศกาลอื่น ๆ นอกเหนือ จากเทศกาลเหล่านี้ก็ได้ ในจำนวนผู้ส่งเงิน ๒๐ รายที่ทำกรวิจัย ๑๕ รายทำการส่งเงิน ตามเทศกาลเหล่านี้เพียง ๑ รายเท่านั้นที่ไม่ส่ง เพราะของจุกของพ่อแม่อยู่ในประเทศไทย จึงสามารถทำการ เชนไหว้ได้เองในประเทศไทย

๓.๒ การส่งเงินเพื่อเกื้อหนุนเครือญาติและบำเพ็ญสาธารณประโยชน์ใน ทองถิ่นดั้งเดิมของตน การส่งเงินในลักษณะนี้เป็นการส่งเงินในกรณีพิเศษเคยจะทำกร ส่งเงินตามที่ญาติในประเทศจีนร้องขอความช่วยเหลือมาซึ่งไม่แน่นอนทั้งระยะเวลาและจำนวน เงินที่ขอ ในจำนวนผู้ส่งเงิน ๒๐ รายมีผู้ส่งเงินในลักษณะนี้ ๖ ราย โดยผู้ที่ขอมมักจะเป็น ญาติสนิท เช่น พ่อ น้อง ลูก หลาน สำหรับโอกาสที่จะขอมานั้นก็ได้แก่โอกาสที่ลูกหลานแต่งงาน หรือญาติสนิทเหล่านั้นเจ็บไข้ไขว่ป่วยหรือมีเหตุจำเป็นจะคงใช้เงิน เช่น บ้านทรุด นำท่วมบาน เสียหาย ไม่มีเงินซ่อมแซมขอให้ผู้ส่งเงินเหล่านั้นช่วยเหลือ ซึ่งผู้ส่งเงินก็จะพิจารณาตามความ จำเป็น และฐานะของตนเองว่าจะช่วยเหลือได้อย่างไรตามความสามารถของตนเท่าที่จะช่วยได้ การขอในลักษณะนี้จะมีมาไม่บ่อยนักและจะเป็นแก่ญาติสนิทเท่านั้น ซึ่งชาวจีนในประเทศไทย ที่ทำการส่งเงินเหล่านี้ก็เต็มใจที่จะช่วยเหลือ ทั้งนี้เพราะเป็นการช่วยเหลือญาติสนิทลูกหลาน และทางก็รู้สึกถึงความลำบากความยากจนในประเทศจีน ซึ่งตัวเองเคยประสบมาจน จึง

อยากที่จะช่วยเหลือบ้าง ถ้าตัวเองพอที่จะมีให้ นอกจากนี้ยังมีการจัดส่งเงินกลับไปเพื่อเป็นการแสดงออกถึงการเป็นบุตรธำมณีให้เป็นประโยชน์แก่ผู้อื่นและท้องถิ่นเกิดเกิดของตน ควบคู่กับการบริจาคเงินในการจัดสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์แก่ท้องถิ่นโดยส่วนรวม เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล บ้านพักคนชรา เชื้อกั้นน้ำ ถนน เหล่านี้เป็นต้น การจัดส่งเงินในลักษณะนี้จะกระทำไปตามแก่ความจำเป็นและความต้องการของแต่ละบุคคล แต่ละครอบครัว ซึ่งอาจจะเป็นการบริจาคเงินในรูปส่วนตัวหรือในรูปของหมู่คณะก็ได้ ซึ่งกลุ่มชาวจีนที่มีพฤติกรรม การส่งเงินลักษณะนี้ส่วนมากจะเป็นผู้ฐานะที่ถึงดีมาก และจากการวิจัยพบว่า เป็นกลุ่มเกี่ยวกับกลุ่มที่จัดส่งเงินตามหน้าที่ขอมา

๔. ทำการส่งเงินเมื่อไร

เมื่อการส่งเงินมีเป้าประสงค์ ๒ ประการดังกล่าวนั้นแล้ว ระยะเวลาในการส่งเงินจึงต้องแปรผันตามไป กล่าวคือ หากเป็นการจัดส่งเงินไปเลี้ยงดูครอบครัวหรืออุปการี ที่ยังมีชีวิตอยู่ส่วนมากจะจัดส่งไปให้เกือบทุกเดือน แต่ถ้าหากเป็นการจัดส่งไปให้เพื่อให้อุปการี ในประเทศจีนทำการ เช่น ให้อุปการีในเทศกาลสำคัญต่าง ๆ นั้น ชาวจีนในประเทศไทยก็จะทำการส่งเงินก่อนวันที่จะมีเทศกาลนั้น ๆ ประมาณ ๑ - ๒ เดือน ทั้งนี้เพราะจะต้องใช้เวลาประมาณ ๑๕ วันกว่าเงินจะถึงมือผู้รับ และในเทศกาลต่าง ๆ เหล่านี้ ชาวจีนจะทองมีการเตรียมการไหว้ จัดทำสิ่งของเซ่นไหว้ก่อนล่วงหน้าเป็นเวลาอย่างน้อย ๑ อาทิตย์ ดังนั้นจึงต้องส่งเงินเสียก่อนเสีย ๑ เดือน การส่งเงินตามที่ขอมานั้นก็จัดส่งไปให้ตามแต่ที่ขอมา ทั้งนี้ อาจจะส่งไปให้ก็ได้ ถ้าเห็นว่า การขอมาไม่มีเหตุผล เพียงพอขึ้นอยู่กับวิจารณญาณของผู้ส่งเงินเป็นสำคัญ และการส่งเงินเพื่อเป็นการบริจาคในการสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์แก่ท้องถิ่นนั้นอยู่กับความพอใจและโอกาสที่แยกต่างกันไปไม่แน่นอนในแต่ละบุคคล

๕. วิธีการส่งเงินที่ใช้

จากการวิจัยพบว่าผู้ส่งเงินใช้วิธีการโดยทางลับทั้งสิ้น ส่วนจะใช้วิธีการส่งประเภทใดนั้นขึ้นอยู่กับโอกาสในขณะนั้น วิธีการที่นิยมใช้กันมากที่สุดคือ การส่งเงินทางร้านโศภณ (ซึ่งอาจอยู่ในรูปของบริษัทย่อย) ลักษณะการส่งนั้นเป็นไปตามฐานะของผู้ส่ง ถ้าผู้ส่งฐานะไม่สู้ที่จะดีนักหรือไม่รู้จักสนิทสนมกับทางร้านก็จะไปส่งที่ร้านโศภณเองและชำระเงิน

ทันที แยกจากผู้ส่งมีฐานะที่ก็สามารถโทรศัพท์ไปบอกให้ร้านโหยกวนส่ง เจ้าหน้าที่มารับโหยกถึงบ้านได้ และบางรายที่ส่งกันเป็นชาประจำร้านโหยกวนก็จะส่ง เจ้าหน้าที่ไปรับโหยกตามบ้านเมื่อถึงเทศกาลต่าง ๆ โดยบริการรับ - ส่งโหยกถึงบ้านนี้จะให้เครดิตส่งให้ก่อนชำระเงินภายหลัง เพราะเป็นชาประจำกันแต่มีฐานะเชื่อถือได้ ส่วนวิธีการส่งที่ชาวจีนชอบมากที่สุดและหากมีโอกาสก็จะเลือกส่งเงินโดยวิธีนี้คือ การฝากไปกับพวกจับและหรือฝากไปกับญาติหรือคนรู้จักที่จะเดินทางไปประเทศจีนซึ่งบุคคลเหล่านี้บางคนมีอาชีพเป็นจับและสมัครเล่นสำหรับเหตุผลที่ชอบส่งวิธีนี้มากที่สุดเป็นเพราะคนที่ไปจับและหรือคนที่ไปประเทศจีนเป็นคนี่รู้จักกันดี และเป็นคนหมู่บ้านเดียวกับมาก่อนและเดินทางไปด้วยตนเอง เงินจะถึงมือผู้รับในประเทศจีนได้เร็วกว่าการส่งโดยวิธีอื่นและจำนวนเงินที่ญาติไปประเทศจีนจะไ้รับอาจเพิ่มเมื่กเพิ่มหน่วยมากกว่า นอกจากนี้บุคคลเหล่านี้ยังรู้จักกับญาติพี่น้องของผู้ส่งเงินในประเทศจีนเป็นอย่างดีจึงสามารถทำหน้าที่เป็นคนกลางนำข่าวสารทุกข์สุขแจ่มแจ้งแก่กันและกันได้โดยตรง ส่วนวิธีการที่ผู้ให้บริการน้อยก็คือการส่งผ่านคนเก็บโหยก บริการนี้จะมีให้แก่เฉพาะคนที่รู้จักกันเป็นอย่างดีกับผู้เก็บโหยก โดยอาจอยู่บ้านใกล้กันและช่วยเหลือจัดส่งให้แก่กันมานานหรือผู้ส่งอาจฐานะไม่สู้จะดีนักไม่มีเครดิตกับร้านโหยกวนหรือไม่รู้จักกับร้านโหยกวนมาก่อน การจัดส่งวิธีนี้จะค่อนข้างระแวงในทันทีที่ส่ง นอกจากนี้ในจำนวนผู้ส่งเงิน ๒๐ รายมีผู้ส่งเงินจำนวนหนึ่งที่นำเงินไปเองเป็นครั้งคราวนอกเหนือจากการส่งเงินด้วยวิธีการส่งเงินประเภทต่าง ๆ ดังกล่าวและจากการวิเคราะห์เหตุผลพบว่า ผู้ที่นำเงินไปเอง ๔ ใน ๕ รายจะเดินทางไปประเทศจีนปีละครั้ง และอีก ๑ รายเดินทางไปปีละ ๒ - ๓ ครั้ง ทั้งนี้โดยมีวัตถุประสงค์ทั้ง ๕ คนต่างเป็นบุคคลคนเดียวกับกลุ่มที่รับการส่งเงินตามเป้าประสงค์เพื่อเกื้อหนุนเครือญาติและญาติสาครญาติโยมในท้องถิ่นดั้งเดิมของทตซึ่งต่างมีฐานะค่อนข้างดีถึงดีมาก ส่วนคนที่เดินทางไปปีละ ๒ - ๓ ครั้งนั้นนอกจากจะนำเงินไปให้ญาติตนเองแล้วยังเป็นจับและสมัครเล่นอีกด้วย

**๒. จำนวนเงินที่ส่งในแต่ละครั้ง**

จากการวิจัยพบว่าจำนวนเงินที่ส่งไปให้ญาติในประเทศจีนตามเทศกาลนั้นจำนวน ๔ รายใน ๒๐ รายส่งครั้งละประมาณ ๑๐๐ เหรียญ\* (เงินหยวนของจีน) และ ๑ ราย

\* โดยพบว่าส่งครั้งละ ๑๐๐ เหรียญ ๔ คน และพบว่าประมาณ ๑,๐๐๐ บาทอีก ๔ คน ผู้วิจัยจึงจัดอยู่ในกลุ่มเดียวกัน เพราะจำนวนเงินเมื่อเทียบแล้วพอ ๆ กัน

ส่งครั้งละ ๒๐๐ เหรียญ (เงินหยวนของจีน) และอีก ๑ รายส่งครั้งละ ๕๐๐ ถึง ๑,๐๐๐ เหรียญของกง ส่วนอีก ๑๐ รายที่เหลือ ๒ รายทอบว่าไม่แน่นอนตามแก่เหตุการณ์ (เป็นกลุ่มบุคคลกลุ่มที่มีการส่งเงินตามที่ถูกขโมยมา หรือมีการบริจาคเงินเพื่อจัดสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์ในท้องถิ่นดั้งเดิมของตนซึ่งจำนวนเงินที่ส่งน่าจะอยู่ในระดับสูง) อีก ๓ รายไม่ตอบ และอีก ๑ รายทอบว่า เล็กน้อยเพราะยากจน

๓. ผู้ส่งเงินเคยคิดที่จะกลับไปอยู่ประเทศจีนหรือไม่เพราะเหตุไร

จากการวิจัยพบว่าในจำนวนผู้ส่งเงิน ๑๔ รายใน ๒๐ ราย ประการแรกที่จะอยู่และทอภายในประเทศไทย ไม่เคยคิดที่จะกลับไปอยู่ประเทศจีนโดยสามารถสรุปเหตุผลได้ ๓ ประการดังนี้

- ๓.๑ ถูกหลอกลวงของผู้ส่งเงินเกิดและอยู่ในเมืองไทยและทางที่มีความกตัญญู กตเวทีสามารถดูแลเลี้ยงดูผู้ส่งเงินใหม่ความสุขสบายได้
- ๓.๒ มีรากฐานที่มั่นคงแล้วในประเทศไทย
- ๓.๓ อยู่ประเทศไทยมีความสุขสะดวกสบายกว่าอยู่ประเทศจีนมาก ถ้าหากไปกลับไปยังประเทศจีนคงอยู่ไม่ได้เพราะที่ประเทศจีนความเป็นอยู่ลำบากและยากจน

โดยมีเพียง ๑ รายเท่านั้นในจำนวน ๒๐ รายที่อยากกลับไปอยู่ประเทศจีน แต่คิดว่าคงกลับไปไม่ได้เพราะสามีไม่อยากจะกลับ ส่วนสาเหตุส่วนทอที่อยากกลับไปอยู่ประเทศจีนเป็นเพราะทอที่ประเทศจีนจะเป็นคอมมิวนิสต์กรรมกรทอของตนเอง เคยร่ำรวยแต่มีชื่อเสียงมาก่อนจึงคิดอยากที่จะกลับไปสร้างฐานะและชื่อเสียงให้เหมือนทอทอน

๔. ผู้ส่งเงินเคยไปเยือนประเทศจีนหลังจากเปิดความสัมพันธ์ทางการทอทอกันแล้วหรือไม่ เพราะเหตุไร

จากการวิจัยพบว่าผู้ส่งเงิน ๑๔ รายใน ๒๐ รายเคยไปเยือนประเทศจีนมาแล้วอย่างน้อยคนละ ๑ ครั้ง และส่วนมากไปในช่วง ๔ - ๕ ปีแรก หลังจากเปิดความสัมพันธ์ทางการทอทอกัน ส่วนสาเหตุที่กลับไปเยือนสามารถสรุปได้เป็น ๔ ประการด้วยกันคือ

- ๔.๑ ไปจัดการอวจรุชมรทอให้เรียบร้อย เนื่องจากนโยบายของทางรัฐบาลจีนอนุญาตให้ชาวจีนไทยทะเลกลับไปจัดการ เกี่ยวกับหลุมฝังศพทางมร ทอทอได้หลังจากที่ได้มีการประกาศห้ามในช่วงปฏิวัติวัฒนธรรม



- ๔.๒ กลับไปเยี่ยมญาติ หลังจากที่ไม่ได้พบกันมาอย่างน้อย ๒๖ ปี
  - ๔.๓ ท่องเที่ยวไปกับการเปลี่ยนแปลงและความเจริญต่าง ๆ ในประเทศจีน
  - ๔.๔ ไปกับสมาคมจีนที่ตนเองเป็นสมาชิกอยู่ โดยจักไปกันเป็นหมู่คณะ
  - ๔.๕ กลับไปสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์ให้แก่ท้องถิ่นของตน การไป
- ในลักษณะนี้มักจะมีทางไปเองหรือไปกับสมาคมจีนร่วมกันเป็นหมู่คณะเพื่อพัฒนาท้องถิ่นเดิมของตน

ในจำนวน ๑๔ รายที่เคยไปเยือนประเทศจีนมีอยู่ ๕ รายที่ยังคงไปเยือนประเทศจีนทุก ๆ ปี ทั้งนี้เพราะมีพี่น้องใกล้ชิดหรือแมยังมีชีวิตอยู่ในประเทศจีน หรือมีลูกอยู่ในประเทศจีน จึงจำเป็นต้องไปมาหาสู่สม่ำเสมอ และเป็นกลุ่มคนกลุ่มเดียวกันกับที่ส่งเงินในญาติที่ซอมา และกลับไปสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์ให้แก่ท้องถิ่นของตน ซึ่งต่างก็มีฐานะทางเศรษฐกิจค่อนข้างดีถึงดีมาก ส่วนอีก ๑ รายที่เหลือยังไม่เคยกลับไปเยือนประเทศจีนเลยเพราะยากจนไม่มีเงินสำหรับใช้จ่ายในการเดินทางไป

#### ๕. เจตนารมณ์ของผู้ส่งเงินทอดกฐณการรณการส่งเงินของลูกหลานพร้อมทั้งเหตุผล

จากการวิจัยพบว่าผู้ส่งเงิน ๑๓ รายในจำนวน ๒๐ รายไม่ต้องการให้มีการสืบทอดกฐณการรณการส่งเงินของลูกหลาน โดยให้เหตุผลว่าไม่ต้องการเพราะตัวของผู้ส่งเงินเองคงตายและมีหม่อมปั้งศพอยู่ในประเทศไทย ลูกหลานที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยก็ไม่ต้องมีความจำเป็นที่จะส่งเงินไปเช่นไหว้บรรพบุรุษในประเทศจีนอีก และมี ๒ รายในจำนวน ๒๐ ราย ก็คิดว่าลูกหลานคงไม่สืบทอดกฐณการรณการส่งเงิน แต่ใจจริงของผู้ส่งเงินยังอยากให้มีลูกสืบทอดกฐณการรณการส่งเงินอยู่ เพราะอยากให้ลูกเป็นผู้ที่รู้จักเสียสละแบ่งปันความสุขให้คนอื่นบ้าง และอีก ๕ รายในจำนวน ๒๐ รายบอกว่าแล้วแต่ลูกจะปฏิบัติ แต่ถามถึงเจตนารมณ์ของเขาแล้วอยากให้สืบทอดกฐณการรณการส่งเงินด้วยเหตุผลว่ามีพี่น้องใกล้ชิด ลูกหลานยังอยู่ในประเทศจีนและถ้าเป็นไปได้จะพยายามหาหนทางนำเขาเหล่านั้นมาอยู่ประเทศไทยด้วยกัน (เป็นกลุ่มคนกลุ่มเดียวกับที่ส่งเงินในญาติที่ซอมา) และอีกเหตุผลหนึ่งก็คือยังอยากให้ลูกหลานส่งเงินทอดไป ถ้าหากเขามีความสามารถพอ เพราะนอกจากจะได้ช่วยเหลือผู้อื่นแล้วยังไม่อยากจะให้ลูกหลานลืมความหลังความเป็นมาของตน

เมื่อได้ทราบข้อมูลในรายละเอียดของการส่งเงินไปยกเว้นทั้งในแง่วิถีในการดำเนินกิจการและพฤติกรรมในด้านการเงินทำให้พอจะหาข้อสรุปเปรียบเทียบได้ว่าเหตุที่ชาวจีนนิยมใช้บริการของร้านไปยกเว้นแทนที่จะใช้บริการผ่านธนาคารพาณิชย์ อันเนื่องมาจากบริการของร้านไปยกเว้นสามารถสนองความต้องการบางอย่างของผู้ส่งได้ดังต่อไปนี้

ประการแรก การบริการของร้านไปยกเว้นมีในหมู่ชาวจีนมักรอผล ซึ่งชาวจีนให้ความไว้วางใจและเชื่อถือกันมาก นอกจากนี้บรรดาชาวจีนยังคงส่งเงินทางไปยกเว้นมักจะเป็นคนรุ่นชราพล สูงอายุและเคยชินกับการใช้บริการส่งเงินทางไปยกเว้น อีกทั้งขาดความรู้ความเข้าใจในด้านการส่งเงินไปผ่านธนาคารพาณิชย์

ประการที่สอง การบริการของร้านไปยกเว้นเป็นบริการแบบส่งถึงประตูบ้าน (door to door) การรับเงินก็มารับถึงบ้านผู้ส่ง และการส่งเงินก็ส่งให้ถึงประตูบ้านผู้รับ และเมื่อผู้รับได้รับเงินแล้วก็มีบริการแจ้งขอรับเงินมาให้ผู้ส่งทราบด้วย แต่ถาเป็นการส่งเงินผ่านระบบธนาคารพาณิชย์ก็จะคล้ายในรูปของธนาคาร ซึ่งเมื่อได้รับจะทงนำไปขึ้นเงินที่ตัวแทนหรือธนาคารซึ่งอาจอยู่ไกล เนื่องจากส่วนใหญ่อาชีพของชาวจีนในประเทศไทยจะอยู่ในเขตชุมชนเป็นการไม่สะดวกด้วยกันทั้ง ๒ ฝ่าย

ประการที่สาม ผู้ส่งเงินส่วนหนึ่งเป็นผู้ไม่รู้หนังสือทั้งภาษาจีนและภาษาไทย แต่หากใช้บริการที่เกี่ยวข้องกับไปยกเว้นไม่ว่าประเภทใดก็จะได้รับบริการพิเศษเขียนข้อความในจดหมายเป็นภาษาจีนให้ตามคำขอของผู้ฝากส่งเงิน ซึ่งการส่งผ่านธนาคารพาณิชย์ไม่มีบริการพิเศษทำนองนี้

ประการสุดท้าย การส่งเงินออกโดยผ่านร้านไปยกเว้นแม้จะเสียค่าบริการแพงกว่าการส่งผ่านธนาคารพาณิชย์ก็ตาม แต่ผู้ส่งสามารถส่งเงินออกได้โดยไม่ว่าจำนวน ในขณะที่ธนาคารแห่งประเทศไทยกำหนดวงเงินในการส่งเงินเพื่อการเลี้ยงดูครอบครัวในต่างประเทศเป็นเงินไม่เกิน ๑,๐๐๐ บาทต่อเดือน อีกทั้งยังมีกฎเกณฑ์ข้อจำกัดอีกมากมาย เช่น จะทงนำใบสำคัญคนต่างก้าวไปแสดงเป็นหลักฐานในการขอเงิน และเป็นแบบแสดงรายการอื่น ๆ อีก ซึ่งชาวจีนถือว่าเป็นการลำบากยุ่งยากและจุกจิกเกินไป

ผลจากการศึกษาวิจัยถึงรูปแบบ กลวิธี และบทบาทของโหยกวนในปัจจุบัน ตลอดจนพฤติกรรมในการส่ง เงินกลับประเทศซึ่งศึกษาเฉพาะกรณีชาวจีนที่จิวในกรุงเทพฯ ทำให้สามารถมองเห็นได้ความหมายของโหยกวนในแง่ของการส่ง เงินกลับประเทศของชาวจีน ในประเทศไทยยังคงมีอยู่โดยอาศัยการดัดแปลงรูปแบบกลวิธีในการทำเนนกิจการให้สอดคล้องกับสถานการณ์ทางการเมือง เศรษฐกิจ และความเจริญของเทคโนโลยีทางการสื่อสาร คมนาคมสมัยใหม่ ส่วนในแง่ของพฤติกรรมตลอดจนความรู้สึกนึกคิดของผู้ส่ง เงินกลับประเทศ พบว่า ผู้ส่ง เงินใช้วิธีการส่งด้วยวิธีลับโดยมี เป้าประสงค์ในการส่ง เงินสองประการ ประการแรก คือ การส่ง เงินเพื่อเป็นการแสดงความกตัญญูต่อบุคคลและความเป็นผู้มี ความรับผิดชอบต่อครอบครัวและหรือเพื่อให้อุปการะแก่ครอบครัวในต่างประเทศเช่นไหว้บรรพบุรุษแทนตนในเทศกาลสำคัญต่าง ๆ ประการที่สองเป็นการส่ง เงินเพื่อเกื้อหนุน เครือญาติและญาติเพื่อสาธารณประโยชน์ในท้องถิ่นทั้งheim ของตน ซึ่งมักจะเป็นไปในรูปของการส่ง เงินไปให้คนที่อุปการะในต่างประเทศ ร้องขอความช่วยเหลือมา หรือเป็นการจัดส่ง เงินเพื่อบริจาคในการสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์ในท้องถิ่นทั้งheim ของตน การจัดส่ง เงินในประการที่สองนี้จะกระทำไปตามความพอใจและความต้องการของแต่ละบุคคล เพื่อเป็นการแสดงถึงความเป็นผู้มีที่อุปการะให้แก่ผู้อื่นและท้องถิ่นโดยส่วนรวมซึ่ง เป็นไปตามลักษณะของการจัดระเบียบสังคมในชุมชนทั้งheim นั้นเอง

ทวน เหตุผลของ เป้าประสงค์ในการส่ง เงินกลับประเทศ ทั้งสองประการนี้ทำให้ผู้วิจัย พบว่าการส่ง เงินเพื่อให้อุปการะแก่ครอบครัวในต่างประเทศนั้นคงจะเป็น เป้าประสงค์ที่อยู่มาก และมีแนวโน้มว่าจะค่อย ๆ ลดลงหรือจํากัดอยู่เพียงชาวจีนรุ่นอพยพเท่านั้น ทั้งนี้เพราะ หากชาวจีนรุ่นอพยพเหล่านี้เสียชีวิตลงและมีดวงจิตอยู่ในประเทศไทย บุตรหลานก็สามารถ ประกอบพิธีกรรมในการบูชาบรรพบุรุษได้ในประเทศไทย ซึ่งอาจไม่จำเป็นต้องส่ง เงินกลับประเทศเพื่อการนี้อีกต่อไป แต่ในแง่ของการส่ง เงินกลับประเทศในลักษณะของการเลี้ยงดู ครอบครัว ทานที่ญาติขอมา และการบริจาคเพื่อจัดสร้างสิ่งอันเป็นสาธารณประโยชน์ เป็น ส่วนที่อยู่นอกขอบข่ายของงานวิจัยนี้ การส่ง เงินในกรณีดังกล่าวมีปัจจัยต่าง ๆ เป็นข้อจํากัด ความความจำเป็นและความต้องการของแต่ละบุคคลหรือแต่ละครอบครัวซึ่งจะคงพิจารณาเป็น ราย ๆ ไป